

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 12 mai 1986,

Arrête :

Article 1er. La déclaration.

Le Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale des administrations provinciales et locales peut renoncer à l'application des sanctions visées à l'article 6 de l'arrêté royal du 25 octobre 1985 portant exécution du chapitre Ier, section Irc, de la loi du 1er août 1985 portant des dispositions sociales lorsque les conditions suivantes sont remplies simultanément:

1^o les déclarations, et le cas échéant, les renseignements demandés, ont été renvoyés dans les délais fixés par l'article 7;

2^o a) ou bien les déclarations, et le cas échéant, les renseignements demandés, ont été habituellement renvoyés dans les délais fixés par les articles 3 et 6;

b) ou bien l'administration apporte la preuve que le non-renvoi des déclarations ou des renseignements demandés dans les délais fixés est dû à des circonstances exceptionnelles;

3^o le non-renvoi des déclarations ou des renseignements dans les délais fixés, n'a pas porté préjudice au bon fonctionnement de l'Of.N.S.S.A.P.L.

Art. 2. Le paiement.

Le Comité de gestion peut renoncer à l'application des sanctions visées à l'article 14 de l'arrêté royal précité lorsque les conditions suivantes sont remplies simultanément:

1^o les cotisations et les retenues ont été payées par l'administration dans les délais fixés par l'article 15;

2^o les paiements ont été effectués habituellement par l'administration dans les sélaïs fixés par l'article 10;

3^o le non-paiement dans les délais fixés n'a pas porté préjudice au financement régulier, tant du régime de la sécurité sociale que de celui des allocations familiales.

Le paiement tardif qui, le cas échéant a été exonéré par le Comité de gestion de majorations et/ou d'intérêts de retard, entre cependant en ligne de compte pour déterminer si une administration paye ou ne paye pas habituellement ses cotisations dans les délais fixés.

Art. 3. Le présent règlement produit ses effets le 1er janvier 1986, quant aux cotisations dues à partir de cette date.

Bruxelles, le 12 mai 1986.

Le Président du Comité de Gestion,
H. VAN DE VOORDE

Le Secrétaire du Comité de Gestion,
J. VAN HOVE

Vu et approuvé:

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
J. MICHEL

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 12 mei 1986,

Besluit:

Artikel 1. De aangifte.

Het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheden mag afzien van de toepassing van de sancties bedoeld bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 25 oktober 1985 tot uitvoering van hoofdstuk I, sectie 1, van de wet van 1 augustus 1985 houdende sociale bepalingen, indien de volgende voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn:

1^o de aangiften, en in voorkomend geval de gevraagde inlichtingen werden binnengestuurd binnen de door artikel 7 bepaalde termijnen;

2^o a) ofwel werden, gewoonlijk binnen de door de artikelen 3 en 6 bepaalde termijnen binnengestuurd;

b) ofwel levert het bestuur het bewijs dat het niet-binnensturen van de aangiften of de gevraagde inlichtingen binnen de gestelde termijnen te wijten is aan uitzonderlijke omstandigheden;

3^o het niet-bezorgen van de aangiften of inlichtingen binnen de vastgestelde termijnen heeft de goede werking van de R.S.Z.P.P.O. niet geschaad.

Art. 2. De betaling.

Het Beheerscomité mag afzien van de toepassing van de sancties bedoeld bij artikel 14 van vooroemd koninklijk besluit, indien de volgende voorwaarden gelijktijdig vervuld zijn:

1^o De bijdragen en inhoudingen werden door het bestuur betaald binnen de termijnen, bepaald door artikel 15;

2^o de betalingen werden door het bestuur gewoonlijk binnen de termijnen, bepaald bij artikel 10, uitgevoerd;

3^o het niet-betalen binnen de vastgestelde termijnen heeft de regelmatige financiering van zowel de sociale zekerheidsregeling als de kinderbijslagregeling niet geschaad.

De laattijdige betaling, die desgevallend door het Beheerscomité van verhogingen en/of interesses werd vrijgesteld, komt evenwel in aanmerking om te bepalen of een bestuur al dan niet gewoonlijk zijn bijdragen binnen de gestelde termijnen betaalt.

Art. 3. Deze verordening heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1986, met betrekking tot de bijdragen die vanaf deze datum verschuldigd zijn.

Brussel, 12 mei 1986.

De Voorzitter van het Beheerscomité,
H. VAN DE VOORDE

De Secretaris van het Beheerscomité,
J. VAN HOVE

Gezien en goedgekeurd:

De Minister van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt,
J. MICHEL

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

... 87 — 868

29 AVRIL 1987. — Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Administration générale civile, y compris ses services extérieurs, du Ministère de la Défense nationale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment les articles 43, § 3, et 47;

Vu l'arrêté royal du 30 novembre 1966, déterminant, en vue de l'application des articles 43, § 3, et 47 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui constituent un même degré de hiérarchie;

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

N. 87 — 868

29 APRIL 1987. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders voor het Burgerlijk Algemeen Bestuur, met inbegrip van zijn buitendiensten, van het Ministerie van Landsverdediging

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op de artikels 43, § 3, en 47;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 november 1966, tot vaststelling met het oog op de toepassing van de artikels 43, § 3, en 47 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 1985 modifiant l'arrêté royal du 18 mai 1981 portant fixation du cadre du personnel administratif et du personnel de maîtrise, de métier et de service de l'Administration générale civile, y compris ses services extérieurs, du Ministère de la Défense nationale;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 18.185/I/PF de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 29 janvier 1987;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les emplois du cadre linguistique des services de l'Administration générale civile, y compris ses services extérieurs, du Ministère de la Défense nationale, sont répartis en cadres linguistiques selon le tableau annexé au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté royal du 18 décembre 1981 fixant les cadres linguistiques de l'Administration générale civile, y compris ses services extérieurs, du Ministère de la Défense nationale, est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
F.-X. de DONNEA

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 1985 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 mei 1981 tot vaststelling van de personeelsformatie van het administratief personeel en van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de diensten van het Burgerlijk Algemeen Bestuur, met inbegrip van zijn buitendiensten, van het Ministerie van Landsverdediging,

Overwegende dat werd voldaan aan de voorschriften van artikel 54, 2e lid, van de voormelde wetten;

Gelet op het advies nr. 18.185/I/PF van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 29 januari 1987;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de personeelsformatie van het Burgerlijk Algemeen Bestuur, met inbegrip van zijn buitendiensten van het Ministerie van Landsverdediging, worden in taalkaders ingedeeld volgens de bij dit besluit gevoegde tabel.

Art. 2. Het koninklijk besluit van 18 december 1981 tot vaststelling van de taalkaders voor het Burgerlijk Algemeen Bestuur, met inbegrip van zijn buitendiensten, van het Ministerie van Landsverdediging, wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
F.-X. de DONNEA

Annexe — Bijlage

Cadres linguistiques pour les services de l'Administration générale civile

Taalkaders voor de diensten van het Burgerlijk Algemeen Bestuur

Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiërarchie	Cadre français — Frans kader	Cadre néerlandais — Nederlands kader	Cadre linguistique — Tweetalig kader	
			F	N
1	1	1	1	1
2	5	5		
3	8	10		
4	14	17		
5	8	9		
6	21	26		
7	19	23		
8	15	18		
9	2	4		
10	22	27		
11	3	3		
12	13	15		

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 29 avril 1987.

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van 29 april 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
F.-X. de DONNEA

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
F.-X. de DONNEA